

# ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

(včetně Výroku auditora)

o ověření Výroční zprávy  
za období od 1. ledna do 31. prosince roku 2012

Zakladatelům organizace  
**Nadační fond Miroslava Šaška**  
nadační fond

Datum vydání zprávy:  
13. srpna 2014



Ověření provedla auditorská společnost:  
AUD – audit, účetnictví, daně, s.r.o.

## Zpráva auditora o ověření Výroční zprávy Nadačního fondu Miroslava Šaška za rok 2012

Ověřili jsme soulad přiložené Výroční zprávy organizace Nadační fond Miroslava Šaška zpracované ke dni 31. prosince roku 2012 s auditovanou účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě.

Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán organizace Nadační fond Miroslava Šaška. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s ověřenou účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčení, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora – bez výhrad

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve Výroční zprávě organizace Nadační fond Miroslava Šaška za rok 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou ověřenou účetní závěrkou zpracovanou ke dni 31. prosince roku 2012.

V Praze dne 13. srpna 2014

AUD – audit, účetnictví, daně, s.r.o.  
Matůškova 797/5, Praha 11  
KAČR auditorské oprávnění č. 538  
MS Praha, C.. 200370



*Jindřiška Štenclová*  
Ing. Jindřiška Štenclová  
statutární auditor  
KAČR auditorské oprávnění č. 1180

## **Nadační fond Miroslava Šaška**

IČ: 28141601

se sídlem Ovocná 64/3, 390 01 Praha

(od 13.12.2013 je sídlo na adrese Platněřská 191/4, 110 00 Praha)

zapsaný v nadačním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých

Budějovicích, sekce N, oddíl 132

(od 2.1.2014 je nadační fond zapsaný v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sekce N, oddíl 1101)

## **Výroční zpráva Nadačního fondu Miroslava Šaška za rok 2012**

### **Obsah**

1. Historie vzniku Nadačního fondu Miroslava Šaška
2. Základní informace o Nadačním fondu Miroslava Šaška
3. Majetek Nadačního fondu Miroslava Šaška
4. Účel Nadačního fondu Miroslava Šaška
5. Zpráva o činnosti Nadačního fondu Miroslava Šaška v roce 2012
6. Údaje o hospodaření Nadačního fondu v roce 2012
7. Ze zprávy revizora
8. Záměry pro rok 2013
9. Zpráva a výrok auditora k účetní závěrce za rok 2012





## 1. Historie vzniku Nadačního fondu Miroslava Šaška

(dále také Nadační fond)

Miroslav Šašek, jehož jméno Nadační fond nese, se narodil 18. 11. 1916 v Praze na Žižkově. Po absolvování reálky vystudoval ČVUT v Praze (škola architektury a škola kreslení a malování, prof. Oldřich Blažíček).

Za první republiky, za protektorátu a po válce ilustroval mnoho dětských knih, kreslil karikatury a vtipy do novin a časopisů, dělal i grafickou úpravu několika týdeníků. V roce 1947 odešel studovat na Ecole des Beaux Arts do Paříže. Po únoru 1948 Šašek zvolil emigraci a tři roky pracoval v Paříži jako grafik a architekt. V roce 1951 nastoupil jako produkční do Svobodné Evropy v Mnichově, postupně se zde stal hlasatelem, hercem, recitátorem i zpěvákem. Na podzim 1957 se vrací do Paříže a pracuje na turistickém průvodci městem.

„This is Paris“ se Šaškovými ilustracemi i textem vychází v nakladatelství Allen v Londýně, brzy poté i v nakladatelství McMillan v New Yorku. Následují knihy o Londýně, Římě, New Yorku, Edinburgu, Mnichově, Benátkách, San Francisku, Izraeli, mysu Cape Kennedy, Irsku, Hong Kongu, Řecku, Texasu, OSN, Washingtonu D. C., Austrálii a historické Británii. Knihy z řady „This is...“ byly přeloženy do mnoha jazyků, podle čtyř z nich (New York, Izrael, Benátky, Irsko) byly natočeny filmy, ilustrace se objevily na pohlednicích, kalendářích i propagačních předmětech.

Knihy vycházely v desetitisícových nákladech a přinesly svému autorovi řadu ocenění. Pro Svobodnou Evropu v šedesátých letech pravidelně psal a namluvil fejetony a postřehy z cest po světě. V posledních patnácti letech svého života uspořádal řadu výstav svých obrazů v Německu, Švýcarsku, Velké Británii, Austrálii a USA. Zemřel dne 28. 5. 1980 ve Wettingenu u Zürichu u své sestry Věry.

Dědicové autorských práv na dílo Miroslava Šaška z České republiky a Švýcarska, jmenovitě Marie Plešingrová, Vlasta Nováková, Jean Wyckmans, Dana Svoboda, Daniela Svoboda, Michael Svoboda-Meyer se rozhodli vložit darovací smlouvou tato práva do nadačního fondu.

To se uskutečnilo dokumentem nazvaným „Deed“, datovaným 18.3.2012. Nadační fond Miroslava Šaška byl zapsán do nadačního rejstříku vedeného u Krajského soudu v Českých Budějovicích dne 26. 9. 2011. Správní rada nadačního fondu přijala jeho statut dne 2. 11. 2011.



## 2. Základní informace o Nadačním fondu Miroslava Šaška

**Zřizovatelé:** Mgr. Juraj Alexander LL.M., Ing. Olga Černá.

**Sídlo fondu:** Ovocná 64/3, 390 01 Tábor (od 13. 12. 2013 je sídlo na adrese Platněřská 191/4, 110 00 Praha).

**Správní rada:** Ing. Olga Černá, MgA. Juraj Horváth a Mgr. Juraj Alexander, LL.M. (od 26. 10. 2013 není členem správní rady MgA. Juraj Horváth, členem správní rady je nově pan Michael Svoboda).

**Revizor:** Tereza Horváthová (od 26. 10. 2013 není revizorkou paní Tereza Horváthová, ale paní Mgr. Zuzana Vodňanská).

**IČO:** 281 41 601

**Bankovní spojení:** 7341557001/5500, Raiffeisenbank a. s.

## 3. Majetek a závazky Nadačního fondu Miroslava Šaška

Majetek Nadačního fondu Miroslava Šaška tvoří darovaná autorská práva na dílo Miroslava Šaška, finanční majetek včetně vkladů zakladatelů, darované pohledávky za autorskými právy na dílo Miroslava Šaška. Výše uvedení dědicové autorských práv na dílo Miroslava Šaška dary poskytnuly Nadačnímu fondu Miroslava Šaška k dosahování jeho účelu. V rámci zamýšlené změny právní formy nadačního fondu na nadaci bude tento majetek vložen do nadační jistiny.

Vlastní zdroje Nadačního fondu Miroslava Šaška tvoří především Vlastní jmění a Nerozdělený zisk. Cizí zdroje jsou tvořeny přijatými zálohami, krátkodobými závazky a dohadnými položkami. Podrobnější rozdělení majetku a závazků je uvedeno v bodu 6).

## 4. Účel Nadačního fondu Miroslava Šaška

Účel Nadačního fondu Miroslava Šaška je definován v Nadační listině a Statutu Nadačního fondu takto:

Účelem Nadačního fondu je rozvoj duchovních hodnot v návaznosti na dílo a odkaz Miroslava Šaška, a to konkrétně:

- (a) získávat dílo Miroslava Šaška a práva k němu, spravovat toto díla a práva k němu, pečovat o ně a uvádět je ve známost;
- (b) získávat a uchovávat památky a dokumenty vztahující se k osobě Miroslava Šaška, jeho dílu a době.





- (c) přispívat na restaurování, uchovávání a propagování díla Miroslava Šaška, památek a dokumentů vztahující se k jeho osobě, jeho dílu a době;
- (d) vytvářet podmínky pro badatelskou a vzdělávací činnost v této oblasti podporou vzniku archivu, muzea či galerie;
- (e) podporovat důstojné záměry k uchování a uctění památky a díla Miroslava Šaška;
- (f) podporovat vznik vědeckých, literárních, publicistických i výtvarných prací souvisejících se životem a dílem Miroslava Šaška;
- (g) podporovat všechny formy šíření děl Miroslava Šaška;
- (h) podporovat vydávání knih a jiných děl Miroslava Šaška v České republice a zahraničí,
- (i) podporovat autory a nakladatele knih a audiovizuálních děl pro děti a mládež v České republice a zahraničí
- (j) podporovat vydávání jiných kvalitních knih pro děti a mládež v České republice a v zahraničí;
- (k) podporovat a organizovat kulturně sociální aktivity;
- (l) podporovat a pořádat stáže, semináře, dílny a workshopy;
- (m) podporovat a pořádat výstavy;
- (n) podporovat a účastnit se na vydavatelské a nakladatelské činnosti;
- (o) podpora a účast na mimoškolní výchově a vzdělání;
- (p) shromažďovat finanční prostředky pro výše uvedené účely;
- (q) vstupovat do obchodních společností, jejichž činnost není v rozporu s jejich posláním, za dodržení všech právních předpisů; a
- (r) zakládat obecně prospěšné společnosti, spolupracovat s právníky i fyzickými osobami, hnutími, společenskými a zájmovými sdruženími i jednotlivými občany, kteří mají zájem přispět ke splnění jejího účelu.

## 5. Zpráva o činnosti Nadačního fondu Miroslava Šaška v roce 2012

Pro Nadační fond bylo v roce 2012 rozhodující podepsání smlouvy o obchodním zastoupení s literární agenturou Jeffrey Simmons Literary Agency v Londýně.

Tato literární agentura zastupovala v minulosti Miroslava Šaška a touto smlouvou ze dne 27. 1. 2012 se stává jediným a výhradním zástupcem pro marketing a jednání po celém světě o všech právech k dílu Miroslava Šaška, včetně práv pro film, televizi, rozhlas a podporu prodeje. Pouze pro Českou republiku, Slovensko a Polsko může Nadační fond prodávat autorská práva také samostatně.



Jeffrey Simmons Literary Agency měla ve správě tantiémy za prodej autorských práv na dílo Miroslava Šaška a po vložení darovací smlouvou těchto autorských práv dědici do Nadačního fondu Miroslava Šaška tato převedla na jeho bankovní účet tantiémy za prodej autorských práv.

Po obdržení finančních prostředků mohl Nadační fond intenzivněji rozvinout svou činnost. Začalo se s katalogizací dostupného díla Miroslava Šaška. Část originálních kreseb se nechala zarámovat a u příležitosti mezinárodního festivalu malých nakladatelů Tabook v Táboře 5. - 6. 10. 2012 se v knihkupectví a galerii Baobab uspořádala malá výstava. K propagačním účelům byl vytisknut informační leták se základními daty o životě a díle Miroslava Šaška.

Dne 6. 10. 2012 při slavnostním společenském setkání členové správní rady Olga Černá a Juraj Horváth představili shromážděným účastníkům festivalu Nadační fond Miroslav Šaška a jeho cíle. Večera se zúčastnili také příbuzní pana Miroslava Šaška z České republiky. K dispozici je krátké video zachycující jejich reakci na výstavu pořádanou Nadačním Fondem Miroslava Šaška.

Správní rada Nadačního fondu realizovala svoji činnost v hodnoceném období plně v souladu se Statutem nadačního fondu. V roce 2012 se několikrát sešla a diskutovala další činnost Nadačního fondu a zároveň schvalovala jednotlivé činnosti a připravovala pravidla poskytovaných příspěvků Nadačním fondem.

Správní rada se na svých zasedáních zabývala aktuálními otázkami spojenými s řádným fungováním Nadačního fondu, rozhodovala o způsobu použití finančních prostředků a posuzovala zajištění úkolů vyplývajících z poslání Nadačního fondu. Správní rada průběžně sledovala vývoj hospodaření fondu a nakládání s jeho majetkem. Plnila své povinnosti dané zákonem a projednávala aktuální zprávy o vývoji hospodaření.

Správní rada zahájila práci na zajištění provozu webových stránek Nadačního fondu. Tento projekt se však v roce 2012 zatím nepodařilo přes veškeré vynaložené úsilí plně dokončit, a tak zajištění poskytování aktuálních informací a úsilí o popularizaci činnosti Nadačního fondu zůstává důležitým úkolem i pro příští období.

Správní rada pořizovala ze svých zasedání písemné zápisy, ve kterých jsou zachycena všechna důležitá rozhodnutí.

Pravidelně byla prováděna kontrola plnění stanovených úkolů. V roce 2012 vedl Nadační fond podvojně účetnictví. Členové správní rady se podíleli na její činnosti a naplňování stanovených cílů odpovědně a iniciativně dle svých časových možností. Řízení a zajišťování činnosti Nadačního fondu bylo zajišťováno čistě na bázi dobrovolnosti bez profesionálního zázemí. Tato skutečnost do jisté míry limitovala a limituje výraznější rozvoj aktivit Nadačního fondu.

V roce 2012 pracovala Správní rada ve stabilizovaném personálním složení, ve kterém nedošlo k žádným změnám.





## 6. Údaje o hospodaření Nadačního fondu Miroslava Šaška v roce 2012

### Rozvaha ke dni 31. 12. 2012

<b>AKTIVA</b>	(v tis. Kč)
Ocenitelná práva	1.924
Poskytnuté provozní zálohy	147
Jiné pohledávky	252
Bankovní účty	5.204
<b>Úhrn Aktiv</b>	<b>7.527</b>

<b>PASIVA</b>	
Vlastní jmění	1.924
Nerozdělený zisk	4.689
Dodavatelé	60
Přijaté zálohy	817
Ostatní závazky	7
Dohadné účty pasivní	28
<b>Úhrn Pasiv</b>	<b>7.527</b>

### 7. Ze zprávy revizora

Na základě předložených dokumentů mohu konstatovat, že majetek Nadačního fondu Miroslava Šaška byl používán v souladu se všemi ustanoveními zákona i v souladu s Nadační listinou a Statutem nadačního fondu.

Nadační fond Miroslava Šaška v roce 2012 nepřekročil zákonem stanovené procento nákladů na správu.

Po přezkoumání účetní závěrky za rok 2012 konstatuji, že Nadační fond Miroslava Šaška naplňoval účel, pro který byl zřízen, a svou činnost vyvíjel v souladu se zákonem, Nadační listinou, Statutem nadačního fondu a ostatními právními předpisy.



Tereza Horváthová  
revizor



## 8. Záměry pro rok 2013

Nadační fond Miroslava Šaška bude v roce 2013 pokračovat v přeměně na Nadaci Miroslava Šaška. V přípravě jsou písemná Pravidla pro poskytování nadačních příspěvků, podle kterých budou každoročně vyhlašovány grantové okruhy.

Pro komunikaci s veřejností a propagaci cílů Nadačního fondu Miroslava Šaška budou spuštěny webové stránky. Součástí aktivit, spojených s jejich spuštěním, bude i vytvoření loga a jednotné vizuální stránky všech materiálů, týkajících se Nadačního fondu Miroslava Šaška.

Dále se bude pokračovat v katalogizaci díla Miroslava Šaška a také se bude pokračovat v kurátorské práci s cílem uspořádat jeho reprezentativní výstavu v roce 2013 nebo začátkem roku 2014.

## 9. Zpráva a výrok auditora za rok 2012 včetně příložené účetní závěrky Nadačního fondu Miroslava Šaška

Na dalších stránkách Výroční zprávy Nadačního fondu Miroslava Šaška za rok 2012 je připojena zpráva a výrok auditora k účetní závěrce za rok 2012 včetně ověřované účetní závěrky.

Praha 8. srpna 2014

Za správní radu  
Nadačního fondu Miroslava Šaška

  
Mgr. Juraj Alexander

